

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les élèves de l'enseignement artistique à horaire réduit qui, au plus tard le 31 décembre de l'année scolaire en cours :

— auront atteint l'âge de 12 ans, paieront la somme de 500 F à titre de participation dans les frais d'utilisation de matériel et de consommation;

— auront atteint l'âge de 18 ans, paieront la somme annuelle de 2 500 F à titre de participation dans les frais d'utilisation de matériel et de consommation.

§ 2. Sont exempts de la participation dans les frais d'utilisation de matériel et de consommation :

— les chômeurs complets indemnisés ainsi que les personnes à leur charge, à l'exception des chômeurs mis au travail et les prépensionnés;

— les demandeurs d'emploi inoccupés et obligatoirement inscrits, en vertu des réglementations sur l'emploi, le chômage, les handicapés, l'aide sociale, ainsi que les personnes à leur charge;

— les élèves n'ayant pas atteint l'âge de 18 ans et pouvant démontrer qu'un membre de leur famille a déjà payé une participation telle que visée au § 1^{er};

— les handicapés pouvant présenter un certificat démontrant un taux d'incapacité de travail d'au moins 65 %, ainsi que les personnes ayant droit à une allocation pour handicapés;

— les bénéficiaires d'une allocation d'études;

§ 3. En cas de non-paiement, les élèves ne seront pas pris en compte pour le calcul de l'effectif de personnel et du montant des subventions ou crédits de fonctionnement.

§ 4. Le montant des droits d'inscription est défalqué des frais et subventions de fonctionnement.

Art. 2. La participation annuelle dans les frais sera payée lors de l'inscription et au plus tard le 1^{er} novembre de l'année scolaire en cours.

§ 2. Les établissements communiqueront au Ministre communautaire compétent, avant le 15 novembre et en double exemplaire, une liste nominative mentionnant les montants perçus afin de pouvoir en faire le décompte sur les subventions.

Art. 3. En ce qui concerne l'enseignement des arts plastiques, les élèves qui, au 31 décembre de l'année scolaire en cours, auront atteint l'âge de 25 ans ne pourront suivre qu'une section ou discipline dans un régime d'études déterminé.

Art. 4. L'arrêté de l'Exécutif flamand du 20 juillet 1983 portant création d'une participation dans les frais d'utilisation de matériel et de consommation pour les élèves adultes dans les établissements d'enseignement artistique à horaire réduit, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année scolaire 1987-1988.

Art. 6. Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 juillet 1987.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et de la Formation,

T. KELCHTERMANS

N. 87 — 1881

**16 SEPTEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve
betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, inzonderheid artikel 8, § 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Mediaraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Niet-openbare televisievereniging
voorzien bij artikel 7, 1^o a, van het decreet van 28 januari 1987**

Artikel 1. Om erkend te worden moet bedoelde niet-openbare televisievereniging :

1^o opgericht zijn als een privaatrechtelijke rechtspersoon en het bewijs leveren te voldoen aan het gestelde in artikel 8, § 1, van het decreet van 28 januari 1987;

2^o haar zetel hebben in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad;

3^o de redactie van haar journal en duidingsprogramma's toevertrouwen aan beroepsjournalisten of personen, die in de voorwaarden zijn deze titel te verwerven overeenkomstig de wet van 30 december 1963 op de erkenning en de bescherming van de titel van beroepsjournalist.

Art. 2. Bedoelde niet-openbare televisievereniging moet elke wijziging in de elementen, opgesomd in artikel 8, § 1, van het decreet onmiddellijk mededelen aan de Vlaamse Executieve.

Zij moet jaarlijks aan de Vlaamse Executieve een verslag overmaken over de manier waarop voldaan werd aan het decreet van 28 januari 1987 en zijn uitvoeringsbesluiten.

Zij moet jaarlijks aan de Vlaamse Executieve de balans en de jaarrekening, zoals deze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, overmaken.

HOOFDSTUK II. — Niet-openbare televisieverenigingen
voorzien bij artikel 7, 1^o b, van het decreet van 28 januari 1987

Art. 3. Om erkend te worden moeten bedoelde niet-openbare televisieverenigingen :

1^o opgericht zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon.

Indien zij opgericht zijn als vennootschap, mogen andere niet-openbare televisieverenigingen, natuurlijke of rechtspersonen die actief zijn in de audiovisuele sector, of natuurlijke of rechtspersonen die niet gevestigd zijn in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, geen participatie in het maatschappelijk kapitaal onderschrijven die hoger ligt dan twintig procent daarvan.

Indien zij als V.Z.W. zijn opgericht, mogen andere niet-openbare televisieverenigingen, natuurlijke of rechtspersonen die actief zijn in de audiovisuele sector of natuurlijke en rechtspersonen die niet gevestigd zijn in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, niet meer dan 1/5e van het aantal effectieve leden uitmaken;

2^o hun zetel hebben in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, en meer bepaald binnen het verzorgingsgebied van hun uitzendingen;

3^o hun verzorgingsgebied beperken tot een maximaal bereik van 25 % van het aantal abonnees van de kabel-distributienetten die hun zetel hebben in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Het is hun verboden bij het doorgeven van programma's koppelingen aan te gaan met een andere niet-openbare televisievereniging;

4^o hun uitzendingen verzorgen voor 19 u. 30, gedurende maximum twee uur per dag;

5^o de redactie van hun journaal en duidingsprogramma's toevertrouwen aan beroepsjournalisten of personen, die in de voorwaarden zijn deze titel te verwerven overeenkomstig de wet van 30 december 1963 op de erkenning en de bescherming van de titel van beroepsjournalist.

Art. 4. Bedoelde niet-openbare televisieverenigingen moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve een verslag overmaken over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van het decreet van 28 januari 1987 en zijn uitvoeringsbesluiten.

Zij moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve de balans en de jaarrekening, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, of de rekeningen, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering, overmaken.

HOOFDSTUK III. — Niet-openbare televisieverenigingen
voorzien bij artikel 7, 2^o, van het decreet van 28 januari 1987

Art. 5. Om erkend te worden moeten bedoelde niet-openbare televisieverenigingen :

1^o opgericht zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon, waarvan het maatschappelijk doel beperkt is tot het organiseren van uitzendingen van socio-culturele, educatieve en vormingsprogramma's;

2^o hun zetel hebben in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 6. Bedoelde niet-openbare televisieverenigingen moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve een verslag overmaken over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van het decreet van 28 januari 1987 en van zijn uitvoeringsbesluiten.

Zij moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve de balans en de jaarrekening, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, of de rekeningen, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering, overmaken.

HOOFDSTUK IV. — Niet-openbare televisieverenigingen
voorzien bij artikel 7, 3^o, van het decreet van 28 januari 1987

Art. 7. Om erkend te worden moeten bedoelde niet-openbare televisieverenigingen :

1^o opgericht zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon;

2^o hun zetel hebben in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 8. Bedoelde niet-openbare televisieverenigingen moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve een verslag overmaken over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van het decreet van 28 januari 1987 en van zijn uitvoeringsbesluiten.

Zij moeten jaarlijks aan de Vlaamse Executieve de balans en de jaarrekening, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, of de rekeningen, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering, overmaken.

Art. 9. De verzorger van betaalomroep mag geen rechtstreekse programma's doorgeven zonder uitdrukkelijke toestemming van de Gemeenschapsminister van Cultuur.

HOOFDSTUK V. — Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 10. Het is de niet-openbare televisieverenigingen, bedoeld in artikel 7, 1^o b, 2^o en 3^o niet toegestaan hun programma-aanbod of een onderdeel daarvan uit te doen zenden, indien zij van dat programma-onderdeel zodanige rechten tot verspreiding hebben verworven dat de uitzending van dat programma-onderdeel door de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of door een door de Vlaamse Executieve erkende niet-openbare televisievereniging, gedurende een langere termijn dan twee jaar na het uitzenden wordt uitgesloten.

Art. 11. Voor één juli van ieder jaar stelt de Gemeenschapsminister van Cultuur, de Mediaraad gehoord, de lijst op van evenementen, zijnde gebeurtenissen van groot belang voor het publiek, die gedurende het volgend jaar niet in aanmerking kunnen komen voor het verkrijgen door de in artikel 7, 1^o b, 2^o en 3^o niet-openbare televisieverenigingen van uitzendrechten die een gelijktijdige uitzending van die gebeurtenissen door de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of door de in artikel 7, 1^o, bedoelde niet-openbare televisievereniging onmogelijk maken.

In afwijking van deze bepaling dient de Gemeenschapsminister van Cultuur, in functie van het verlenen van de eerste erkenningen, de lijst van evenementen op te stellen vóór 31 december 1987.

Art. 12. Het is de niet-openbare televisieverenigingen, bedoeld in artikel 7, 1^o b, 2^o en 3^o niet toegestaan evenementen uit te doen zenden, tenzij de openbare omroep en de in artikel 7, 1^o a, bedoelde niet-openbare televisievereniging het recht hebben van die evenementen een korte samenvatting van drie minuten te geven.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 13. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 september 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 87 — 1881

16 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand relatif aux conditions d'agrément des sociétés de télévision non-publiques

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non-publiques, notamment l'article 8, § 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 juin 1987 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Conseil des Médias;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 1^o a, du décret du 28 janvier 1987*

Article 1er. Pour être agréée, la société de télévision non-publique visée doit :

1^o être une personne morale de droit privé et fournir la preuve qu'elle satisfait aux dispositions de l'article 8, § 1er, du décret du 28 janvier 1987;

2^o établir son siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

3^o confier la rédaction de son journal et de ses programmes d'information à des journalistes professionnels ou à des personnes travaillant dans des conditions qui permettent de le devenir conformément à la loi du 30 décembre 1983 relative à la reconnaissance et à la protection du titre de journaliste professionnel.

Art. 2. La société de télévision non-publique visée doit communiquer sans délai à l'Exécutif flamand toute modification intervenue dans les éléments énumérés à l'article 8, § 1er, du décret.

Elle doit transmettre chaque année à l'Exécutif flamand un rapport précisant la manière dont elle a satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elle doit communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires.

CHAPITRE II. — *Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 1^o b, du décret du 28 janvier 1987*

Art. 3. Pour être agréées, les sociétés de télévision non-publiques concernées doivent :

1^o être des personnes morales de droit privé.

Si elles sont constituées sous la forme de sociétés commerciales, la participation au capital social par d'autres sociétés de télévision non-publiques, de personnes physiques ou morales actives dans le secteur de l'audiovisuel ou de personnes physiques ou morales qui ne sont pas établies dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, est limitée à 20 % au maximum du capital social.

Si elles sont constituées en a.s.b.l., 1/5e au maximum de leurs membres effectifs peuvent émaner d'autres sociétés de télévision non-publiques ou être des personnes physiques ou morales actives dans le secteur de l'audiovisuel ou des personnes physiques et morales qui ne sont pas établies dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

2^o établir leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et plus spécifiquement dans la zone couverte par leurs émissions;

3^o limiter leur zone de desserte à une portée maximale de 25 % du nombre d'abonnés des réseaux de télédistribution ayant leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Il leur est interdit de transmettre leurs programmes en association avec une autre société de télévision non-publique;

4^o assurer leurs émissions avant 19 h. 30 et pendant maximum deux heures par jour;

5° confier la rédaction de leur journal et de leurs programmes d'information à des journalistes professionnels ou à des personnes qui travaillent dans des conditions permettant de le devenir conformément à la loi du 30 décembre 1963 relative à la reconnaissance et à la protection du titre de journaliste professionnel.

Art. 4. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

CHAPITRE III. — Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 2°, du décret du 28 janvier 1987

Art. 5. Pour être agréées, les sociétés de télévision non-publiques visées doivent :

1° être des personnes morales de droit privé dont l'objet social se limite à l'organisation d'émissions de programmes socio-culturels, éducatifs et de formation;

2° établir leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 6. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif flamand, un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

CHAPITRE IV. — Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 3°, du décret du 28 janvier 1987

Art. 7. Pour être agréées, les sociétés de télévision non-publiques visées doivent :

1° être des personnes morales de droit privé;

2° établir leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 8. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif flamand, un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

Art. 9. Le producteur de télévision à péage ne peut transmettre des programmes sans y être expressément autorisé par le Ministre communautaire de la Culture.

CHAPITRE V. — Dispositions communes

Art. 10. Les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3° ne sont pas autorisées à distribuer des programmes ou des parties de programmes, si elles ont acquis sur ces programmes ou parties de programmes des droits de diffusion qui excluent leur émission par le service public de radio-télévision de la Communauté flamande ou par une société de télévision non-publique agréée par l'Exécutif flamand, pendant plus de deux ans après leur émission.

Art. 11. Le Ministre communautaire de la Culture établit, avant le premier juillet de chaque année et le Conseil des Médias entendu, la liste des événements, à savoir des événements d'un grand intérêt pour le public, qui, pendant l'année à venir, n'entrent pas en ligne de compte pour l'obtention, par les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3°, de droits de diffusion rendant impossible leur diffusion simultanée par le service public de radio-télévision de la Communauté flamande ou par une société de télévision non-publique visée à l'article 7, 1°.

Par dérogation à cette disposition, le Ministre communautaire de la Culture établira, en vue des premiers agréments, la liste des événements avant le 31 décembre 1987.

Art. 12. Les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3° ne sont pas autorisées à assurer l'émission d'événements que si le service public et la société de télévision non-publique visée à l'article 7, 1° a, ont le droit d'en donner un bref résumé de trois minutes.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 13. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 septembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 87 — 1882

16 SEPTEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de procedure voor het verlenen, het opschorten en het intrekken van de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, inzonderheid artikel 8, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;